

21. Комитет, который будет действовать на основе консенсуса, собирается на свое первое заседание не позднее чем через девяносто дней после вступления Договора в силу и впоследствии — по мере необходимости.

22. Комитет разрабатывает в соответствии с руководящими принципами подробные меры по созданию и функционированию международного обмена; содействует его осуществлению и сотрудничеству между государствами-участниками в повышении эффективности такого обмена.

23. Комитет будет содействовать более полному осуществлению международных консультаций и сотрудничества, обмену информацией и содействию проверке в интересах соблюдения положений Договора.

24. Прочие вопросы, касающиеся организации и процедур работы Комитета экспертов, его возможных вспомогательных органов и их функций, прав, обязанностей и порядка деятельности, его роли по содействию осуществлению международного обмена и при проверке на месте, а также другие вопросы подлежат разработке.

6. *Выяснение фактического положения дел в отношении выполнения Договора: проверки на месте*

25. Каждое государство — участник Договора, если у него возникнут сомнения в отношении явления на территории другого государства, которое могло быть ядерным взрывом, может направить этому участнику запрос о проведении проверки на месте. В запросе должны излагаться основания для него, включая соответствующие сейсмические и иные физические данные, которые могли бы быть связаны с возможным ядерным взрывом, временем и местом его проведения.

26. Участник, получивший запрос, понимая важность обеспечения уверенности соблюдения обязательств по Договору, заявляет, готов ли он согласиться на проведение проверки или нет. Если участник, получивший запрос, не готов согласиться на проверку на своей территории, он направляет основания для своего решения запрашивающему государству и Комитету экспертов.

27. Если запрашивающее государство-участник не будет удовлетворено полученными им объяснением и информацией, предоставленной на двусторонней основе, оно может обратиться в Комитет экспертов за получением дополнительной информации и консультацией по этому запросу и за содействием в выяснении фактических обстоятельств путем получения научно-технической экспертизы.

28. Для проведения проверки на территории государств-участников, которые могут дать на это согласие, должны быть разработаны процедуры таких проверок, порядок их проведения, включая перечень прав и функций проверяющего персонала и определение роли принимающей стороны в ходе проверки.

29. Договор будет также содержать положение, позволяющее любому двум или более его государствам-участникам ввиду особой заинтересованности или особых обстоятельств, по взаимному согласию, договариваться о дополнительных мерах, содействующих осуществлению контроля за соблюдением Договора.

7. *Использование процедуры подачи жалоб в Совет Безопасности*

30. Любое государство-участник, которое имеет основание полагать, что какое-либо другое государство-участник действовало или, возможно, действует в нарушение обязательств, вытекающих из положений Договора, имеет право подать жалобу в Совет Безопасности. Такая жалоба должна содержать всю относящуюся к делу информацию, а также все возможные доказательства, подтверждающие обоснованность этой жалобы.

31. Каждое государство-участник обязуется сотрудничать в проведении любого расследования, которое может быть предпринято Советом Безопасности в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций на основании жалобы, полученной Советом Безопасности. Совет Безопасности будет информировать государства-участников о результатах расследования.

32. Каждое государство-участник Договора обязуется предоставлять или поддерживать помощь в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций любому государству-участнику, которое обратится с такой просьбой о помощи, если Совет Безопасности примет решение о том, что такой участник подвергается или, возможно, подвергается опасности в результате нарушения другим государством-участником обязательств, принятых по настоящему Договору.

С. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ДОГОВОРА

33. Договор будет бессрочным. Он вступит в силу после сдачи на хранение ратификационных грамот двадцатью правительствами, включая правительства всех государств — постоянных членов Совета Безопасности.

34. Однако государства-участники могут договориться о вступлении в силу Договора на ограниченный согласованный срок и при участии трех государств — постоянных членов Совета Безопасности — Союза Советских Социалистических Республик, Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

35. Должны быть предусмотрены порядок подписания Договора, его ратификации, положение о депозитарии, порядок присоединения государств к Договору, механизм внесения в него поправок.

37/95. Сокращение военных бюджетов

А

Генеральная Ассамблея,

выражая свое глубокое беспокойство все ускоряющейся гонкой вооружений и ростом военных расходов, которые являются тяжелым бременем для экономики всех государств и имеют исключительно пагубные последствия для международного мира и безопасности,

ссылаясь на то, что на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, все государства-члены единодушно и решительно подтвердили действенность Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению, а также свою глубокую приверженность этому документу⁷¹,

вновь подтверждая положения Заключительного документа десятой специальной сессии, в соответствии с которым постепенное сокращение военных бюджетов на взаимно согласованной основе, например в абсолютных цифрах или в процентном выражении, особенно государствами, обладающими ядерным оружием, и другими важными в военном отношении государствами, явилось бы мерой, которая способствовала бы обузданию гонки вооружений и увеличила

⁷¹ Там же, двенадцатая специальная сессия, пункты 9, 10, 11, 12 и 13 повестки дня, документ A/S-12/32, пункт 62.

бы возможности перераспределения средств, которые в настоящее время используются на военные цели, для экономического и социального развития, в особенности в интересах развивающихся стран⁷²,

ссылаясь также на Декларацию о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения⁷³, в которой указывается, что в течение этого периода необходимо приложить дополнительные усилия для достижения договоренности о сокращении военных расходов и перераспределении сэкономленных таким образом средств для экономического и социального развития, в особенности в интересах развивающихся стран,

ссылаясь далее на свою резолюцию 34/83 F от 11 декабря 1979 года, в которой предусматривается, что необходимо придать новый импульс попыткам достижения договоренностей о замораживании, сокращении или каком-либо другом сбалансированном ограничении военных расходов, включая надлежащие меры контроля, удовлетворяющие все заинтересованные стороны,

рассмотрев доклад Комиссии по разоружению о работе, проделанной в ходе ее сессии 1982 года по вопросу о сокращении военных бюджетов⁷⁴,

будучи убеждена в том, что определение и разработка свода принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных бюджетов, могли бы способствовать согласованию мнений государств и созданию доверия между ними, что содействовало бы достижению международных договоренностей о сокращении военных бюджетов,

считая, что определение и разработка принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных бюджетов, и другая осуществляемая в рамках Организации Объединенных Наций деятельность, связанная с вопросом сокращения военных бюджетов, должны рассматриваться как имеющие основной целью достижение международных договоренностей о сокращении военных расходов,

учитывая различные предложения, представленные государствами-членами, а также деятельность, осуществляемую до настоящего времени в рамках Организации Объединенных Наций в области сокращения военных бюджетов,

1. вновь заявляет о своей убежденности в возможности достижения международных договоренностей о сокращении военных бюджетов без ущемления права всех государств на нанесение ущерба их безопасности, самообороне и суверенитету;

⁷² Резолюция S-10/2, пункт 89.

⁷³ Резолюция 35/46, приложение.

⁷⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Дополнение № 3 (A/S-12/3), пункты 23–25.

2. подтверждает, что людские и материальные ресурсы, высвобожденные в результате сокращения военных расходов, могли бы быть перераспределены для экономического и социального развития, особенно в интересах развивающихся стран;

3. вновь подтверждает настоятельную необходимость активизации усилий всех государств и международных действий в области сокращения военных бюджетов с целью достижения международных договоренностей о замораживании, сокращении или каком-либо другом ограничении военных расходов;

4. настоятельно призывает все государства, в частности государства, обладающие наиболее крупным военным потенциалом, до достижения договоренностей о сокращении военных расходов проявлять сдержанность в своих военных расходах с целью перераспределения сэкономленных таким образом средств для экономического и социального развития, особенно в интересах развивающихся стран;

5. предлагает Комиссии по разоружению продолжить на ее сессии 1983 года рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного „Сокращение военных бюджетов”, включая рассмотрение справочного документа⁷⁵, а также других предложений и идей по этому вопросу, с тем чтобы определить и разработать принципы, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных расходов, принимая во внимание возможность закрепления на соответствующем этапе таких принципов в приемлемом документе;

6. предлагает также Комиссии по разоружению рассмотреть на своей следующей сессии по вопросам существа другие предложения и идеи, а также рекомендации, представленные государствами-членами, по вопросу о сокращении военных бюджетов;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Сокращение военных бюджетов”.

101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года

В

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена гонкой вооружений и нынешними тенденциями к дальнейшему увеличению темпов роста военных расходов, достойным сожаления растрачиванием людских и экономических ресурсов и потенциальными пагубными последствиями для мира и безопасности во всем мире,

считая, что постепенное сокращение военных расходов на взаимно согласованной основе явилось

⁷⁵ Там же, Дополнение № 3 (A/S-12/3), приложение II.

бы мерой, которая способствовала бы обузданию гонки вооружений и увеличила бы возможности перераспределения средств, которые в настоящее время используются на военные цели, для экономического и социального развития, особенно в интересах развивающихся стран,

будучи убеждена в том, что такое сокращение можно и следует осуществлять на взаимно согласованной основе без ущерба для национальной безопасности какого-либо государства,

подтверждая свою убежденность в том, что положения об определении, отчетности, сопоставлении и проверке военных расходов должны быть основными элементами любой международной договоренности о сокращении таких расходов,

напоминая, что международная система стандартизированной отчетности о военных расходах была введена во исполнение резолюции 35/142 В Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1980 года и что в настоящее время поступают ежегодные доклады о военных расходах от ряда государств-членов,

считая, что более широкое участие в системе отчетности будет содействовать ее дальнейшему совершенствованию и, способствуя большей откровенности в военных вопросах, укрепит доверие между государствами,

считая, что требуются свежие инициативы, которые послужили бы новым толчком к достижению возможно более широкого участия государств из различных географических районов и представляющих различные бюджетные системы в представлении отчетности о военных расходах Генеральному секретарю,

отмечая, что среди таких инициатив – предложение о созыве международной конференции по военным расходам,

с признательностью отмечая, что во исполнение резолюции 35/142 В Генеральный секретарь представил свой доклад о сокращении военных бюджетов⁷⁶, в котором, среди прочего, рассматривается вопрос о сопоставлении и проверке военных расходов и содержится ряд полезных выводов и рекомендаций по содействию дальнейшему прогрессу в этой области,

считая также, что за исследованием этого вопроса должны последовать практические мероприятия, с тем чтобы глубже изучить его в целях содействия будущим переговорам о сокращении военных расходов,

подчеркивая, что все вышеупомянутые мероприятия и инициативы, а также другая осуществляемая

в рамках Организации Объединенных Наций деятельность, связанная с сокращением военных бюджетов, должны иметь основной целью содействие будущим переговорам, направленным на достижение международных договоренностей о сокращении военных расходов,

1. *подчеркивает* необходимость увеличения числа государств, представляющих отчетность, с целью обеспечения возможно более широкого участия государств из различных географических районов и представляющих различные бюджетные системы, и просит Генерального секретаря предложить государствам-членам представить их мнения и предложения по практическим средствам содействия достижению этой цели и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о результатах этих консультаций;

2. *вновь подтверждает* свою рекомендацию о том, что всем государствам-членам следует ежегодно до 30 апреля сообщать Генеральному секретарю, через механизм отчетности, о своих военных расходах за последний финансовый год, по которому имеются данные;

3. *просит* Генерального секретаря изменить руководящие указания механизма отчетности таким образом, как это предлагается в пункте 59 его доклада, и распространить этот пересмотренный механизм отчетности среди всех государств-членов, с тем чтобы они могли использовать его при представлении своей отчетности в 1983 году;

4. *просит* Генерального секретаря проводить сбор и обобщение данных о военных расходах, представляемых государствами на основе механизма отчетности, в рамках его текущей статистической работы и принять меры к опубликованию этих данных в соответствии со статистической практикой;

5. *просит* Генерального секретаря с помощью группы квалифицированных экспертов⁷⁷ при добровольном сотрудничестве государств приступить к выполнению задачи по разработке индексов цен и паритетов покупательной силы для военных расходов участвующих государств; эта задача должна охватывать изучение данной проблемы в целом, что предполагает следующее

- a) оценку осуществимости такого мероприятия;
- b) разработку проекта и методологии, которые будут использоваться;
- c) определение типов требуемых данных, например описание продукции, цены и статистические веса;
- d) разработку военных индексов цен и паритетов покупательной силы;

⁷⁶ A/S-12/7. Доклад впоследствии был издан под названием *Сокращение военных бюджетов – Улучшение международной отчетности и сравнение военных расходов* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.1X.4).

⁷⁷ Впоследствии Группа экспертов по сравнению военных бюджетов.

6. *просит* Генерального секретаря убедиться в готовности государств принять участие и заручиться их добровольным сотрудничеством;

7. *предлагает* государствам-членам принять участие в вышеуказанном мероприятии;

8. *просит* Генерального секретаря представить доклады о ходе осуществления Генеральной Ассамблеи на ее тридцать восьмой и тридцать девятой сессиях и заключительный доклад Ассамблеи – на ее сороковой сессии;

9. *просит также* Генерального секретаря представить группе экспертов необходимую помощь и секретариатское обслуживание;

10. *просит далее* Генерального секретаря принять необходимые меры для опубликования в качестве издания Организации Объединенных Наций⁷⁶ и широкого распространения доклада о сокращении военных бюджетов;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Сокращение военных бюджетов”.

*101-е пленарное заседание,
13 декабря 1982 года*

37/96. Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира, содержащуюся в ее резолюции 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, и *ссылаясь также* на свои резолюции 2992 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, 3080 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3259 A (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3468 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/88 от 14 декабря 1976 года, 32/86 от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года, 33/68 от 14 декабря 1978 года, 34/80 A и B от 11 декабря 1979 года, 35/150 от 12 декабря 1980 года и 36/90 от 9 декабря 1981 года и на другие резолюции, относящиеся к этому вопросу,

ссылаясь также на то, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи она заявила, что создание зон мира в различных районах мира на соответствующих условиях, которые должны быть четко определены в свободном порядке государствами, заинтересованными в создании зоны, с учетом особенностей такой зоны и принципов Устава Организации Объединенных Наций и в соответствии с международным правом, может внести вклад в укрепление безопасности государств, расположенных в таких зонах, и международного мира и безопасности в целом⁷⁸,

ссылаясь далее на доклад Совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана⁷⁹,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что конкретные действия, направленные на достижение целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира, явились бы важным вкладом в укрепление международного мира и безопасности,

ссылаясь на свое решение, принятое на тридцать четвертой сессии в резолюции 34/80 B, созвать конференцию по Индийскому океану в 1981 году в Коломбо,

ссылаясь далее на свое решение, принятое на тридцать пятой сессии в резолюции 35/150, предпринять все усилия, учитывая политический климат и климат с точки зрения безопасности в районе Индийского океана, особенно недавние события, а также прогресс, достигнутый в согласовании мнений, чтобы завершить в соответствии с обычными методами работы Комитета всю подготовку к конференции, включая определение сроков ее созыва,

ссылаясь на обмен различными мнениями в Специальном комитете по Индийскому океану в 1982 году⁸⁰ и отмечая, что, хотя и был достигнут прогресс, ряд вопросов остается нерешенным,

отмечая обмен мнениями о неблагоприятном политическом климате и климате с точки зрения безопасности в этом районе⁸⁰,

отмечая также, что Специальный комитет не смог достичь консенсуса относительно сроков созыва в 1983 году конференции по Индийскому океану в Коломбо,

будучи убеждена, что сохраняющееся военное присутствие великих держав в районе Индийского океана, рассматриваемое в контексте их противостояния, делает более настоятельной необходимость принять практические меры для скорейшего достижения целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира,

считая, что любое другое иностранное военное присутствие в этом районе, когда оно противоречит целям Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира и целям и принципам Устава, делает еще более настоятельной необходимость принять практические меры для скорейшего достижения целей Декларации,

считая также, что создание зоны мира в Индийском океане требует активного участия и полного сотрудничества прибрежных и материковых государств, постоянных членов Совета Безопасности и стран, широко пользующихся водами Индийского океана, в целях обеспечения условий мира и безопасности на основе целей и принципов Устава, а также общих принципов международного права,

считая далее, что создание зоны мира требует сотрудничества и согласия между государствами этого района с целью обеспечения условий мира и безопасно-

⁷⁸ Резолюция S-10/2, пункт 64.

⁷⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 45 (A/34/45 и Corr. 1).*

⁸⁰ *Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 29 (A/37/29), пункт 6.*